

**BAUDOUIN, ROI DES BELGES,**

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté-loi du 2 décembre 1946 concernant l'urbanisation, modifié par la loi du 14 juillet 1959;

Vu les articles 3, 4, 6, 8, 10, 16 et 30 de cet arrêté-loi;

Vu l'arrêté du 1er février 1945 disposant que la ville de Philippeville dressera des plans d'aménagement;

Vu l'arrêté du 9 juin 1956 approuvant le plan particulier d'aménagement n° 2 du territoire de ladite ville, plan revisé partiellement par arrêté du 9 mai 1959;

Attendu que pour satisfaire à des intérêts légitimes, tant d'ordre public que privé, il importe de réviser partiellement le plan en question;

Vu le plan modificatif n° 2 élaboré dans ce but par la ville de Philippeville;

Vu la délibération du conseil communal du 21 décembre 1959 adoptant le susdit plan modificatif;

**BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,**

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de besluitwet van 2 December 1946 betreffende de stedebouw, gewijzigd bij de wet van 14 Juli 1959;

Gelet op de artikelen 3, 4, 6, 8, 10, 16 en 30 van die besluitwet;

Gelet op het besluit van 1 Februari 1945 waarbij bepaald is dat de stad Philippeville aanlegplannen moet opmaken;

Gelet op het besluit van 9 Juni 1956 houdende goedkeuring van het bijzonder plan van aanleg nr. 2 voor het grondgebied van genoemde stad, welk plan bij besluit van 9 Mei 1959 gedeeltelijk gewijzigd is;

Aangezien het, om te voldoen aan zekere rechtmatige belangen, zowel van openbare als van private aard, geboden is genoemd plan gedeeltelijk te herzien

Gelet op het wijzigingsplan nr. 2 dat daartoe door de stad Philippeville is opgemaakt;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 21 December 1959 waarbij genoemd wijzigingsplan is aangenomen;

Vu le dossier annexé à cette délibération, duquel il résulte que les formalités prévues à l'article 6 de l'arrêté-loi du 2 décembre 1946 ont été remplies;

Sur la proposition de Notre Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er. - Il y a lieu de reviser, conformément au plan ci-annexé, le plan particulier d'aménagement n° 2 du territoire de la ville de Philippeville, approuvé par arrêté du 9 juin 1956 et revisé partiellement par arrêté du 9 mai 1959.

Art. 2. - Est approuvé le plan d'aménagement n° 2 D ci-annexé, revisant partiellement le plan particulier d'aménagement n° 2 du territoire de la ville de Philippeville, approuvé par arrêté du 9 juin 1956 et revisé partiellement par arrêté du 9 mai 1959.

Art. 3. - Toutes les prescriptions contenues dans le plan particulier d'aménagement primitif restent applicables au territoire visé par le plan modificatif prévu à l'article 2, pour autant qu'elles n'aillent pas à l'encontre des prescriptions de ce dernier plan.

Art. 4. - Notre Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bure, le 26 -4- 1960

(s) Baudruy

PAR LE ROI :  
Le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction,

D

Gelet op het bij die besissing gevoegd dossier, waaruit blijkt dat de bij artikel 6 van de voornelde besluit-wet van 2 December 1946 voorgeschreven formaliteiten vervuld zijn;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1. - Het bij besluit van 9 Juni 1956 goedgekeurd en bij besluit van 9 Mei 1959 gedeeltelijk gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 2 voor het grondgebied der stad Philippeville, dient te worden herzien overeenkomstig het hierbij gevoegd plan.

Art. 2. - Goedgekeurd wordt het hierbij gevoegd plan van aanleg nr. 2 D tot gedeeltelijke herziening van het bijzonder plan van aanleg nr. 2 voor het grondgebied der stad Philippeville, goedgekeurd bij besluit van 9 Juni 1956 en gedeeltelijk gewijzigd bij besluit van 9 Mei 1959.

Art. 3. - Al de voorschriften van het oorspronkelijk bijzonder plan van aanleg blijven op het grondgebied, bedoeld bij het in artikel 2 vermeld wijzigingsplan van toepassing voor zover ze niet in strijd zijn met de voorschriften van laatstgenoemd plan.

Art. 4. - Onze Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Bure, de 26 -4- 1960

VAN KONINGSWEGE :  
De Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw,